

## **Loi fédérale sur le transfert international des biens culturels**

### **Demande de délivrance d'une garantie de restitution**

---

*Loi fédérale du 20 juin 2003 sur le transfert international des biens culturels  
(Loi sur le transfert des biens culturels, LTBC) (RS 444.1);*

*Art. 10 et 11*

*Ordonnance du 13 avril 2005 sur le transfert international des biens culturels  
(Ordonnance sur le transfert des biens culturels, OTBC) (RS 444.11);*

*Art. 7*

---

La Fondation Pierre Gianadda a présenté, conformément à l'art. 10 de la loi fédérale du 20 juin 2003 sur le transfert international des biens culturels (RS 444.1) et à l'art. 7 de l'ordonnance y relative du 13 avril 2005 (RS 444.11), la demande de délivrance de garantie de restitution suivante:

- A. Nom et adresse de l'institution prêteuse:
- Galerie Tretiakov, Lavrushinsky per., 10, 109017 Moscou, Russia
  - Musée Russe, Inzhenernaya 4, 191186 St. Petersbourg, Russia
  - M. Alexandre Korobtchenko, Arbat Prestige, Bolchoï Trekhgorniy per. 1/26, bild 2, 123002 Moscou, Russia
  - Musée national d'Art Moderne, 6, rue de Beaubourg, 75191 Paris, France
  - Museum of Modern Art, 11 West 53 Street, New York, NY, 10019-5498, USA
  - Guggenheim Museum, 1071 Fifth Avenue, New York, NY, 10128 0173, USA
  - The Saint-Louis Art Museum, 1 Fine Arts Drive, St. Louis, MO 63110-1380, USA
  - Tate Gallery, Millbank, London SW1P 4RG, Great Britain
  - Fundación Colección Thyssen-Bornemisza, Paseo del Prado no 8, 28014 Madrid, España
  - Musée de Grenoble, 5, Place de Lavalette, 38010 Grenoble Cedex 02, France
  - Mme Meret Meyer-Graber, 22 place Dauphine / 35 quai de l'Horloge, 75001 Paris, France
  - M. David Mc Neil, Villa Montmorency, 8, av. des Tilleuls, 75116 Paris, France
  - Metropolitan Museum of Art, 1000 Fifth Avenue, New York, NY, 10028-0198, USA
  - Pskov State Museum of History, Architecture and Fine Arts, Neckrasov str., 7, 180000 Pskov, Russia

– Musée national Message Biblique Marc Chagall, Avenue Docteur  
Ménard, 06000 Nice, France

- B. Description du bien culturel: cf. annexe<sup>1</sup>;
- C. Indication la plus précise possible de la provenance du bien culturel: cf. annexe<sup>1</sup>;
- D. Date prévue de l'importation temporaire du bien culturel en Suisse: 6 juin 2007;
- E. Date prévue de l'exportation du bien culturel hors de Suisse: 19 décembre 2007
- F. Durée de l'exposition: du 6 juillet jusqu'au 19 novembre 2007;
- G. Durée demandée pour la garantie de restitution: du 6 juin jusqu'au 19 décembre 2007.

Service spécialisé transfert des biens culturels, Office fédéral de la culture, Hallwylstrasse 15, 3003 Berne.

Les oppositions contre la délivrance d'une garantie de restitution doivent être déposées dans un délai de 30 jours auprès du service spécialisé.

27 mars 2007

Office fédéral de la culture  
Service spécialisé transfert des biens culturels

<sup>1</sup> La demande (et son annexe) sont disponibles sur le site de l'Office fédéral de la culture ([www.bak.admin.ch/kgf](http://www.bak.admin.ch/kgf), rubrique «Demandes pendantes»); elles peuvent encore être retirées auprès de l'Office fédéral de la culture, Hallwylstrasse 15, 3003 Berne.

## **Loi fédérale sur le transfert international des biens culturels. Demande de délivrance d'une garantie de restitution**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2007
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	13
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	27.03.2007
Date	
Data	
Seite	2035-2036
Page	
Pagina	
Ref. No	10 140 456

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.